

# “又 V/Adj 了”构式中的语义歧义

许靖瑜

(云南师范大学)

**摘要** 汉语中副词“又”的用法及意义一直是专家学者关注的对象之一,本文以“又 V/Adj 了”结构为考察对象,基于对副词“又”的意义和用法理解,对“又 V/Adj 了”的语义进行分析。通过构式语法和结合语境两种方法分析当此结构搭配动词、形容词时,语义有何不同,并对其语义歧义进行分析。

**关键词** “又”; 构式分析; 语义歧义

## 一、引言

《现代汉语词典(第五版)》将副词“又”的用法分为:1.表重复。如:看了又看。2.表几种性质或情况同时存在。如:又好又快 3.表补充。如:他是老师,又是演员。4.表整数外再加零散。如:一又二分之一。5.表转折。如:心里有千言万语,可嘴里又说不出。6.用在否定句或反问句里,加强语气。如:我又不是客人,你就不用客气了。从中,我们可以看出副词“又”的义项很多,常用的义项有重复、连续、语气、补充等等。在不同情况下“又”的义项也有所不同,运用形式也非常灵活。那么在“又 V/Adj 了”结构中,“又”的不同义项也会对句子的理解有所影响。

## 二、“又 V/Adj 了”的语义分析

“又 V/Adj 了”句型结构中,“又”字后可带动词或者形容词。我们根据副词“又”的不同义项,结合具体语境分析“又 V/Adj 了”句式结构有哪些不同语义或在不同语境中是否存在歧义。

### (一)“又 V 了”的语义分析

#### 1.表重复义

“又”的重复义是“又”在使用过程中频率最高的义项。所以当形成“又 V 了”结构时,其最明显的意义即为表示同类的动作或情况重复发生。例如:

(1)反正一听他这话我的牛脾气就又又来了。

(2)司机又病了。

例(1)中“又来了”说明牛脾气的重复发生;例(2)中,表示司机生病这一动作重复发生。所以,我们可以将“又 V 了”分析为 X 曾发生过 V 并再一次发生了 V。

#### 2.表递进义

在结合一定的语境下,“又 V 了”也可能不表示动作重复。例如:

(3)歌厅临时有点儿事,司机又病了,我打车过来的。

对比例(2),例(3)并不能理解为生病这一动作的重复,而要结合上下文理解为歌厅临时有事和司机病了,是“我”打车的原因,“又”表示复句中的递进义。

#### 3.表感情色彩

由于副词“又”有加强语气义项,在实际交际中,仅利用一条构式去理解“又 V 了”时,可能会造成交际者的理解偏差。例如:

(4)他又来了。(没有重音)

他又来了。(“又”字重音)

例(4)中,没有重音,可以使用构式分析表示“来”的动作重复发生;若在实际的交际中重读“又”,则会体现出说话人内心或许有些不愿意“他又来了”这一行为发生或是有一种不满的情绪。例(2)我们同样也能看出这点,在重读“又”后会带有说话人对其司机生病的不满情绪。

因此,不同语境下可能会对“又 V 了”的感情色彩有所影响,而导致语义产生变化。

### (二)“又 Adj 了”的语义分析

#### 1.表重复义

“又 Adj 了”中,仍有表示重复的意义,表示某一性质和状态的再次发生和重复。例如:

(5)她听见电台里面传来“嘟”的一声,就又沉寂了。

(6)一切又安静了……

在例(5)中“又沉寂了”表示电台中出现过“沉寂”的状态,并且也可以看出之前应该有“不沉寂”的状态,现在“沉寂”的状态又一次发生了。例(6)中也表示“安静”的状态从安静到过不安静又到安静的重复;因此,我们可以用构式分析“又 Adj 了”为 X 从具备 A 状态到非 A 又到 A。

#### 2.表程度加深

“又 Adj 了”除了表达情况或状态重复外,还会有程度的加深,这是由有形容词性质决定的。例如:

(7)“你脸色不好,怎么啦?是不是你姨妈病又重了。”

(8)她以前就很漂亮,几年不见,她又漂亮了。

结合语境,例(7)中病重状态应该是一直持续的,“又重了”则用来表示状态加深;例(8)则表示漂亮程度加深。用构式义可表示为 X 已具有 A 的性质/状态并且更 A 了。

## 三、“又 V/Adj 了”的语义歧义

通过“又 V/Adj 了”的语义分析,我们可以发现其结构有不同语义。

### (五)“又 V 了”的语义歧义

我们将“又 V 了”分析为 X 曾发生过 V 并再一次发生了 V,如例(1);具体语境中也表感情色彩;如例(2)中,不重读时,“又 V 了”仅表示司机生病的状态再一次重复,重读“又”就带有说话人的主观感情色彩,这样在交际中就容易出现语义歧义。并且在具体语境中,“又 V 了”构式可能还会带有递进义,如例(3)。所以理解“又 V 了”构式时,仅理解其构式义也许会导致语义歧义的现象发生,我们也需要通过语境来理解它在不同语境中的语义差异。

### (六)“又 Adj 了”的语义歧义

“又 Adj 了”具有两个构式义,1.表示为 X 从具备 A 状态到非 A 又到 A。如例(5)例(6);2.X 已具有 A 的性质/状态并且更 A 了。如例(7)例(8)。

正由于“又 Adj 了”具有两个构式义,在具体表达时脱离语境就可能造成语义歧义。例如:

(9)她又漂亮了。

(10)最近怎么又胖了?

在脱离语境的例(9)中“她又漂亮了”既可以是“漂亮”这一状态的重复发生;也可以是她漂亮的程度更深了。同样例(10)中,可能是被询问者从胖到瘦再到胖的重复或是胖的程度加深。脱离语境后两个语义将会造成歧义如:

(11)你的化妆技术又好了。

例(11)中,预设“技术”一直很好,“又好了”可理解为技术更精湛。若预设“技术有一段不好”则可以理解为技术从不好到不好再到好的重复。

所以,在使用“又 Adj”构式时不仅需要结合语境分析还需要结合说话者和话题涉及者的实际状况对其构式进行理解。

## 四、结语

本文根据副词“又”的不同义项,分析“又 V/Adj 了”语义的

(下转第 29 页)

(上接第 227 页)

不同和其呈现的构式义的不同及语义歧义。“又 V 了”构式义为 X 曾发生过 V 并再一次发生了 V；但在不同语境中或重读情况下会造成一定的语义歧义现象。而“又 Adj 了”构式存在着两个构式义：1.表示为 X 从具备 A 状态到非 A 又到 A。2.X 已具有 A 的性质/状态并且更 A 了。由于有两个构式义，在具体说话是构式义的选择是否适合说话时语境和说话者情况，这就会导致在语义理解方面出现不同产生语义歧义。在具体使用“又 V/Adj 了”时要结合语境、重音和说话者实际情况对“又 V/Adj 了”语义进行理解。

参考文献:

[1]中国社会科学院语言研究所词典编辑室.现代汉语词典(第五版)[M].北京:商务印书馆,2005

[2]陈月明.“又”的一种语法意义新解[J].语言教学与研究,1987(2):55-59.

[3]陆俭明.现代汉语语法研究教程(第四版)[M].北京:北京大学出版社,2013.

[4]沈小乐.现代汉语副词“又”的语义及用法研究[D].上海师范大学,2012.

作者简介:许靖瑜(1996),女,汉族,云南曲靖,学生。研究方向:汉语国际教育,云南师范大学,研究生在读。